

Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om upprättande av en lista över prioriterade ämnen på vattenpolitikens område ⁽¹⁾

(2001/C 154 E/11)

(Text av betydelse för EES)

KOM(2001) 17 slutlig — 2000/0035(COD)

(Framlagt av kommissionen den 16 januari 2001 enligt artikel 250.2 i EG-fördraget)

⁽¹⁾ EGT C 177 E, 27.6.2000, s. 74.

URSPRUNGLIGT FÖRSLAG

ÄNDRAT FÖRSLAG

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

Oförändrat

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 175.1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande ⁽¹⁾,

med beaktande av Regionkommitténs yttrande,

Oförändrat

i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 251 i fördraget, och

av följande skäl:

(1) Rådets direktiv 76/464/EEG om förorening genom utsläpp av vissa farliga ämnen i gemenskapens vattenmiljö ⁽²⁾ och de direktiv som antagits inom ramen för detta utgör för närvarande de viktigaste gemenskapsinstrumenten för reglering av punktutsläpp och diffusa utsläpp av farliga ämnen.

(2) Gemenskapens regleringar enligt rådets direktiv 76/464/EEG har ersatts, harmoniserats och vidareutvecklats genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område.

⁽²⁾ EGT L 129, 18.5.1976, s. 23.

⁽¹⁾ Yttrande av den 12 juli 2000, ännu ej offentliggjort.

URSPRUNGLIGT FÖRSLAG

ÄNDRAT FÖRSLAG

- (3) I artikel 16.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område föreskrivs en vetenskapligt grundad metod för att identifiera ämnen som skall prioriteras på grund av den risk de utgör för akvatiska ekosystem.
- (4) Den metod som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område möjliggör som det mest praktiska alternativet tillämpning av ett förenklat riskbaserat bedömningsförfarande som bygger på vetenskapliga principer med särskilda hänsyn till
- belägg för det berörda ämnets inneboende farliga egenskaper och i synnerhet dess akvatiska toxicitet och humantoxicitet via akvatiska exponeringsvägar,
 - genom övervakning erhållna belägg för en utbredd kontaminering av miljön, och
 - andra styrkta faktorer som kan indikera en möjlig utbredd kontaminering av miljön, till exempel produktions- eller användningsmängden av det berörda ämnet samt användningsmönstret.
- (5) Kommissionen har på dessa grunder utvecklat ett system för fastställande av prioriteringar på grundval av en kombination av övervakning och modeller (COMMPS) i samarbete med experter som företräder berörda parter, inklusive Vetenskapliga kommittén för toxicitet, ekotoxicitet och miljö, medlemsstaterna, EFTA-länderna, Europeiska miljöbyrån, europeiska näringslivsorganisationer, inklusive organisationer som företräder små och medelstora företag, samt europeiska miljöorganisationer.
- (2a) Enligt direktiv 2000/60/EG skall det beslutas om särskilda åtgärder mot förorening av vatten genom enskilda förorenande ämnen eller grupper av förorenande ämnen som innebär en betydande risk för eller via vattenmiljön, inbegripet sådana risker för vatten som används för uttag av dricksvatten. Sådana åtgärder skall syfta till en gradvis minskning och med avseende på prioriterade farliga ämnen, enligt artikel 2.30 i direktiv 2000/60/EG, syfta till att utsläpp och spill upphör eller stegvis elimineras. För att sådana åtgärder skall kunna vidtas är det nödvändigt att som bilaga X till direktiv 2000/60/EG fastställa listan över prioriterade ämnen, inklusive prioriterade farliga ämnen. Listan har tagits fram med beaktande av de rekommendationer som avses i artikel 16.5 i direktiv 2000/60/EG.
- (3) I artikel 16.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område föreskrivs en vetenskapligt grundad metod för att välja ut ämnen som skall prioriteras på grund av den betydande risk de utgör för eller via vattenmiljön.
- (4) Den metod som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område möjliggör som det mest praktiska alternativet tillämpning av ett förenklat riskbaserat bedömningsförfarande som bygger på vetenskapliga principer med särskilda hänsyn till

Oförändrat

URSPRUNGLIGT FÖRSLAG

ÄNDRAT FÖRSLAG

- (6) En lista över 32 prioriterade ämnen eller grupper av ämnen har upprättats genom COMMPS-förfarandet efter en offentlig diskussion med berörda parter.
- (7) Det är önskvärt att denna lista antas snarast för att möjliggöra ett lägligt och fortlöpande genomförande av gemenskapens regleringar av farliga ämnen i enlighet med den strategi som fastställs i artikel 16 i förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område.
- (8) Den lista över prioriterade ämnen som antas genom detta beslut bör ersätta den lista över ämnen i kommissionens meddelande till rådet om farliga ämnen som kan inbegripas i lista I i rådets direktiv 76/464/EEG ⁽¹⁾.
- (9) Identifieringen av prioriterade ämnen som bör omfattas av regleringar av utsläpp i ytvatten från landbaserade källor bidrar till uppfyllandet av gemenskapens åtaganden enligt internationella havsskyddskonventioner, framför allt när det gäller genomförandet av den strategi mot farliga ämnen som, i enlighet med rådets beslut 98/249/EG ⁽²⁾, antogs vid 1998 års OSPAR-möte på ministernivå inom ramen för konventionen för skydd av den marina miljön i nordöstra Atlanten.
- (10) COMMPS-förfarandet är utformat som ett dynamiskt instrument för prioritering av farliga ämnen vilket kan förbättras och ändras fortlöpande med sikte på en eventuell uppdatering och anpassning av den första prioriteringslistan senast år efter dess antagande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Listan över prioriterade ämnen på vattenpolitikens område,

⁽¹⁾ EGT C 176, 14.7.1982, s. 3.

⁽²⁾ EGT L 104, 3.4.1998, s. 1.

- (6) En lista över 32 prioriterade ämnen eller grupper av ämnen har valts ut genom COMMPS-förfarandet efter en offentlig diskussion med berörda parter.
- (7) Det är önskvärt att denna lista antas snarast för att möjliggöra ett lägligt och fortlöpande genomförande av gemenskapens regleringar av farliga ämnen i enlighet med den strategi som fastställs i artikel 16 i förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område. För att det skall vara möjligt att uppnå direktivets syften gäller detta i synnerhet förslagen om reglering enligt artikel 16.6 och förslagen om kvalitetsnormer enligt artikel 16.7.

Oförändrat

- (9) Identifieringen av prioriterade ämnen och prioriterade farliga ämnen som bör omfattas av regleringar av utsläpp och spill i ytvatten, vatten i övergångszon och kustvatten från landbaserade källor bidrar till syftena och uppfyllandet av gemenskapens åtaganden enligt internationella havsskyddskonventioner, framför allt när det gäller genomförandet av den strategi mot farliga ämnen som, i enlighet med rådets beslut 98/249/EG ⁽³⁾, antogs vid 1998 års OSPAR-möte på ministernivå inom ramen för konventionen för skydd av den marina miljön i nordöstra Atlanten.
- (10) COMMPS-förfarandet är utformat som ett dynamiskt instrument för prioritering av farliga ämnen vilket kan förbättras och ändras fortlöpande med sikte på en uppdatering och anpassning av den första prioriteringslistan senast fyra år efter det att direktiv 2000/60/EG har trätt i kraft och minst vart fjärde år därefter.

Oförändrat

Listan över prioriterade ämnen, inklusive ämnen som identifierats som prioriterade farliga ämnen enligt artikel 16.2 och 16.3 i direktiv 2000/60/EG, fastställs och bifogas detta beslut.

⁽³⁾ EGT L 104, 3.4.1998, s. 1.

URSPRUNGLIGT FÖRSLAG

Artikel 2

Den lista över prioriterade ämnen som antas genom detta beslut skall ersätta den lista över ämnen i kommissionens meddelande till rådet av den 22 juni 1982 om farliga ämnen som kan inbegripas i lista I i rådets direktiv 76/464/EEG.

Artikel 3

Listan över prioriterade ämnen på vattenpolitikens område skall, då den antas av Europaparlamentet och rådet, utgöra bilaga X till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

ÄNDRAT FÖRSLAG

Oförändrat

Listan över prioriterade ämnen på vattenpolitikens område skall, då den antas av Europaparlamentet och rådet, utgöra bilaga X till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område.

Oförändrat

BILAGA

URSPRUNGLIGT FÖRSLAG

Lista över prioriterade ämnen inom området för vattenpolitik ⁽¹⁾

	CAS-nummer	EU-nummer	Namn
(1)	15972-60-8	240-110-8	Alaklor
(2)	120-12-7	204-371-1	Antracen
(3)	1912-24-9	217-617-8	Atrazin
(4)	71-43-2	200-753-7	Bensen
(5)	i.u.	i.u.	Bromerade difenylet ⁽¹⁾
(6)	7440-43-9	231-152-8	Kadmium och kadmiumföreningar
(7)	85535-84-8	287-476-5	C ₁₀₋₁₃ -kloralkaner
(8)	470-90-6	207-432-0	Klorfeninfos
(9)	2921-88-2	220-864-4	Klorpyrifos
(10)	75-09-2	200-838-9	Diklormetan
(11)	107-06-2	203-458-1	1,2-Dikloreten
(12)	117-81-7	204-211-0	Di(2-etylhexyl)ftalat (DEHP)
(13)	330-54-1	206-354-4	Diuron
(14)	115-29-7 959-98-8	204-079-4 i.u.	Endosulfan (alfa-endosulfan)
(15)	118-74-1	204-273-9	Hexaklorbensen
(16)	87-68-3	201-765-5	Hexaklorbutadien
(17)	608-73-1 58-89-9	210-158-9 200-401-2	Hexaklorcyklohexan (gamma-isomer, lindan)
(18)	34123-59-6	251-835-4	Isoproturon
(19)	7439-92-1	231-100-4	Bly och blyföreningar
(20)	7439-97-6	231-106-7	Kvicksilver och kvicksilverföreningar
(21)	91-20-3	202-049-5	Naftalen
(22)	7440-02-0	231-111-4	Nickel och nickelföreningar
(23)	25154-52-3 104-40-5	246-672-0 203-199-4	Nonylfenol (4-(para)-nonylfenol)
(24)	1806-26-4 140-66-9	217-302-5 i.u.	Oktylfenol (para-tert-oktylfenol)
(25)	i.u. 50-32-8 205-99-2 191-24-2 207-08-9 206-44-0 193-39-5	i.u. 200-028-5 205-911-9 205-883-8 205-916-6 205-912-4 205-893-2	Polyaromatiska kolväten (Benso(a)pyren Benso(b)fluoranten Benso(g,h,i)perylene Benso(k)fluoranten fluoranten indeno(1,2,3-cd)pyren)
(26)	608-93-5	210-172-5	Pentaklorbensen
(27)	122-34-9	204-535-2	Simazin
(28)	87-86-5	201-778-6	Pentaklorfenol
(29)	688-73-3 36643-28-4	211-704-4 i.u.	Tributyltennföreningar (Tributyltennkatjon)
(30)	12002-48-1 120-82-1	234-413-4 204-428-0	Triklorbensen (1,2,4-triklorbensen)
(31)	67-66-3	200-663-8	Triklormetan (kloroform)
(32)	1582-09-8	216-428-8	Trifluralin

⁽¹⁾ Dessa grupper av ämnen inbegriper normalt ett stort antal enskilda föreningar. För närvarande kan inte någon lämplig indikator anges.

CAS: Chemical Abstract Services.

EU-nummer, dvs. *European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances* (EINECS) eller *European List of Notified Chemical Substances* (ELINCS).

i.u. ingen uppgift.

⁽¹⁾ Om grupper av ämnen har valts ut, anges typiska enskilda representanter som indikatorer inom parentes. Fastställandet av regleringar kommer att riktas in på dessa enskilda ämnen utan att detta hindrar att andra enskilda representanter inbegrips om detta är lämpligt.

ÄNDRAT FÖRSLAG

Lista över prioriterade ämnen inom området för vattenpolitik (*)

	CAS-nummer ⁽¹⁾	EU-nummer ⁽²⁾	Det prioriterade ämnets namn	Identifierat som prioriterat farligt ämne
(1)	15972-60-8	240-110-8	Alaklor	
(2)	120-12-7	204-371-1	Antracen	(X) (***)
(3)	1912-24-9	217-617-8	Atrazin	(X) (***)
(4)	71-43-2	200-753-7	Bensen	
(5)	i.u.	i.u.	Bromerade difenyletrar (**)	X (****)
(6)	7440-43-9	231-152-8	Kadmium och kadmiumföreningar	X
(7)	85535-84-8	287-476-5	C ₁₀₋₁₃ -kloralkaner (**)	X
(8)	470-90-6	207-432-0	Klorfenvinfos	
(9)	2921-88-2	220-864-4	Klorpyrifos	(X) (***)
(10)	107-06-2	203-458-1	1,2-Dikloretan	
(11)	75-09-2	200-838-9	Diklormetan	
(12)	117-81-7	204-211-0	Di(2-etylhexyl)ftalat (DEHP)	(X) (***)
(13)	330-54-1	206-354-4	Diuron	
(14)	115-29-7	204-079-4	Endosulfan	(X) (***)
	959-98-8	i.u.	(alfa-endosulfan)	
(15)	118-74-1	204-273-9	Hexaklorbensen	X
(16)	87-68-3	201-765-5	Hexaklorbutadien	X
(17)	608-73-1	210-158-9	Hexaklorcyklohexan	X
	58-89-9	200-401-2	(gamma-isomer, lindan)	
(18)	34123-59-6	251-835-4	Isoproturon	
(19)	7439-92-1	231-100-4	Bly och blyföreningar	(X) (***)
(20)	7439-97-6	231-106-7	Kvikksilver och kvikksilverföreningar	X
(21)	91-20-3	202-049-5	Naftalen	(X) (***)
(22)	7440-02-0	231-111-4	Nickel och nickelföreningar	
(23)	25154-52-3	246-672-0	Nonylfenoler	X
	104-40-5	203-199-4	(4-(para)-nonylfenol)	
(24)	1806-26-4	217-302-5	Oktylfenol	(X) (***)
	140-66-9	i.u.	(para-tert-oktylfenol)	
(25)	608-93-5	210-172-5	Pentaklorbensen	X
(26)	87-86-5	201-778-6	Pentaklorfenol	(X) (***)
(27)	i.u.	i.u.	Polyaromatiska kolväten	X
	50-32-8	200-028-5	(Benso(a)pyren)	
	205-99-2	205-911-9	(Benso(b)fluoranten)	
	191-24-2	205-883-8	(Benso(g,h,i)perylene)	
	207-08-9	205-916-6	(Benso(k)fluoranten)	
	206-44-0	205-912-4	(Fluoranten)	
	193-39-5	205-893-2	(Indeno(1,2,3-cd)pyren)	
(28)	122-34-9	204-535-2	Simazin	
(29)	688-73-3	211-704-4	Tributyltennföreningar	X
	36643-28-4	i.u.	(Tributyltennkatjon)	
(30)	12002-48-1	234-413-4	Triklorbensen	(X) (***)
	120-82-1	204-428-0	(1,2,4-triklorbensen)	
(31)	67-66-3	200-663-8	Triklormetan (kloroform)	
(32)	1582-09-8	216-428-8	Trifluralin	(X) (***)

(*) Om grupper av ämnen har valts ut, anges typiska enskilda representanter som indikatorer (inom parentes och utan nummer). Fastställandet av regleringar kommer att riktas in på dessa enskilda ämnen utan att detta hindrar att andra enskilda representanter inbegrips om detta är lämpligt.

(**) Dessa grupper av ämnen inbegriper normalt ett stort antal enskilda föreningar. För närvarande kan inte någon lämplig indikator anges.

(***) Dessa prioriterade ämnen är föremål för en översyn som syftar till att före den 31 december 2003 fastställa möjliga "prioriterade farliga ämnen". Ett slutgiltigt beslut kommer att fattas inom ramen för den översyn av listan över prioriterade ämnen som föreskrivs i artikel 16.4 i direktiv 2000/60/EG.

(****) Endast pentabromdifenyleter (CAS-nummer 32534-81-9)

(1) CAS: Chemical Abstract Services.

(2) EU-nummer: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances (EINECS) eller European List of Notified Chemical Substances (ELINCS).

i.u. Ingen uppgift.